

		<b>Match Sheet</b> <b>Skater Hockey</b> <b>Inline Hockey</b>		<b>1 Givisiez Illa</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>				<b>Penalties / Strafen / Punitions</b>									
<b>Spielbericht</b> <b>Rapport de jeu</b> <b>Rapporto di gara</b>				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega																	
<b>CLUB 1</b>	<b>Givisiez Illa</b>			<b>2L</b>																	
<b>CLUB 2</b>	<b>Rolling Aventicum III</b>			<b>2L</b>																	
Lieu / Ort Location / Luogo				<b>Givisiez</b>				Date / Datum Date / Data				<b>27.05.2018</b>									
Start / Beginn Début / Inizio		<b>10:00</b>		End / Ende Fin / Fine		<b>11:50</b>		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara				<b>DB31</b>									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		<b>X</b>		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori				<b>11</b>													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur	<b>207685 NICOLET Nadine</b>			<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature									
Official scorer Marqueur	<b>217235 BUNTSCHU Marc</b>			<b>PAGE Lionel</b>																	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9031 DE REYNIER Nicolas</b>											<b>TOTAL 10</b>									
Referee 2 Arbitre 2	<b>210271 MANSER Silvan</b>											<b>TIME OUT TOTAL 12 min</b>									
Tech, Director Directeur tech.																					
<b>2 Rolling Aventicum III</b>																					
<b>RESULT</b>																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				<b>FINAL</b>																	
		<b>CLUB 1</b>		<b>CLUB 2</b>		<b>CLUB 1</b>		<b>CLUB 2</b>													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		<b>2</b>		<b>2</b>		<b>10</b>		<b>7</b>													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		<b>7</b>		<b>1</b>		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Givisiez Illa</b>															
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		<b>1</b>		<b>4</b>		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		<b>0</b>		<b>0</b>		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		<b>0</b>		<b>0</b>																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
				<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature									
				<b>FORNACHON Didier</b>								<b>201282</b>									
										<b>TOTAL 7</b>											
										<b>TIME OUT TOTAL 6 min</b>											